

311.600.

A MAGYAR TUDÓS TÁRSASÁG

IGAZGATÓSÁGÁNAK

J E L E N T É S E

A TÁRSASÁG

1835BELI MUNKÁLÓDÁSAIRÓL 'S PÉNZTÁRA

MIBÉNLÉTERŐL.

ÖTÖDIK ESZTENDŐ.

BUDÁN,

A¹ M. KIR. EGYETEM¹ BETŰIVEL.

M. DCCC. XXX. VI.

A' M. T. TÁRSASÁG' MUNKÁLÓDÁSAI 1835^{ker.}

A' társaság' személyzetében ez esztendő' lefolyta alatt e' következő változások történtek:

Halál által a' tiszteleti tagok közül kettő ragadtatott ki, u. m. Georch Illés és Horváth János; hazai lev. tag kettő halt meg: Horváth Elek és D. Forgó György; külföldi l. tag szinte kettő: b. Humboldt Vilmos és Klaproth Gyula.

Tiszteleti tagokká a' két üres helyre Gombos Imre m. kir. udv. kám. tanácsos és Kisfaludy Sándor választattak el.

Döbrentei Gábor, kir. hivatalában tett előlépése által kénytelen lévén a' titoknokságot letenni, visszafoglalta a' philos. osztályban rendes tagi első helyét; helyébe elegyes gyűlésben D. Schedel Ferencz segédjegyző, nyelvtudomány-osztálybeli r. tag 's a' Tudománytár' szerkeztetője választatott. E' szerint rendes tagi helyébe Szemere Pál lépvén, harmadiknak ez osztályba D. Balogh Pál lev. tag, segédjegyzővé 's levéltárnokká Czuczor Gergely sz. Benedek' rendbeli prof. 's l. tag; végre Tudománytár' szerkeztetőjévé Csató Pál l. t. választatott.

Kisfaludy Sándor' előlépésével üresség támadván a' nyelvtudomány-osztálybeli vidéki r. tagok közt, arra Fábán Gábor h. ügyvédet 's l. tagot érte a' többség; a' törvénytudományi osztályba pedig helybeli második rendes taggá Sztrokay Antal ügyvéd 's l. tag választatott.

Hazabeli lev. tag kilencz választatott:

Eötvös József báró.

Fülepp József, az oraviczai bányásztársaság' képviselője, ns Krassó vármegye' táblabírája.

Gegő Elek, sz. Ferencz' szerzetebeli pap, 's vasárnapi magyar predikátor Pesten.

Gorove László, több ns vármegye' táblabírája.

Illés Pál (Edvi), nemes-dömölki evang. predikátor, esperesti iskola-ügyelő, dunántúli superintendentialis levéltárnok.

Jósika Miklós báró, cs. kir. kamarás.

Schoepf Auguszt, orvos és sebész dr., szemész mester.

Vásárhelyi Pál, a' vaskapui munkák' igazgató mérnöke.

Warga János, prof. a' nagykőrösi ref. gymnasiumban.

Külföldi tagok ez úttal nem választattak.

Az academia' személyzetének mindenkori legújabb állapota 's az elhunyt tagok' necrologjai a' m. t. társasági „Névkönyv“-ben foglaltatnak.

Heti vagy is kis gyűlés 38 volt, a' nagy gyűlés szeptemberben 7 üléssel. Két hónapig szünet.

A' rendszabások' értelmében folytatott munkálkodásai a' társaságnak következők:

A. NYELV KÖRÜLI MUNKÁLATOK.

1. Hogy addig is, míg a' nagy szótár elkészülhet, 's ennek nyomán a' köztünk divatozóbb nyelvekre alkalmazott, kézi használatul szolgáló szókönyvek a' társaság' egyetemes hozzájárulásával adathatnak ki: az ebbeli, napról napra érezhetőbbé lett hiány legalább némileg ki legyen pótolva: a' társaság, utasítás mellett megbizta két nyelvtudomány-osztálybeli tagját egy, a' lehetőségig teljes magyar és német kézi szótárnak, felügyelésük alatt, készítésére; 's annak német-magyar része külső formájáról, „Zsebszótár“ czímmel meg is je-

lent; a' magyar-német rész' szerkeztetése félbeszakadás nélkül haladván.

2. A' nagy szótár' szükséges előkészületei' összerzése szinte folyton folyt. Névszerint a) Bugát Pál r. t. a' természettudományi, Dóhoviés Vazul l. t. a' philosophiai, Fülepp József l. t. a' bányászati *műszavak'* gyűjtésében jártak el, Sófalvi József mathematicaiakat küldött be; b) a' *tájszavaknak* már nevezetesen gyarapodott gyűjteményét Gegő Elek l. t. nevelte székely tájszavakkal; 's miután ezen 's a' mult években feleesebben szedettekén kívül még tizenkét rendbeli nyomtatott efféle gyűjtemény is kiiratott volna, a' *Tájszótár'* szerkeztése, az ülésekben átnézése, és nyomtatása megindult.

3. Ezeken kívül a' nagy szótár' részére ez évben még egy lépéssel ment tovább a' társaság, a' m. nyelvbéli szavaknak más vele érintkezésbe jött nyelvekéivel összehasonlítását kezdvén meg. E' célra most előlegesen huszonhat tag által huszonkét nyelvvvel indítatott meg az összehasonlítás külön utasítás mellett; 's közülök még az év' vége előtt Czuczor Gergely és Egyed Antal l. tagok a' magyar és deák; Fabriczy Sámuel és Karácsony Mihály l. t. a' magyar és német; Lassu István l. t. a' magyar és finn; Kállay Ferencz r. t. a' magyar és zsidó; Hoblik Márton l. t. a' magyar és rácz és horvát; Somosy János l. t. a' magyar és zsidó, chaldaei és syriai; Nagy János l. t. a' magyar, arab 's perzsa; Guzmics Izidor r. t. a' magyar és görög; Dóhoviés Vazul l. t. a' magyar és orosz nyelvekben előforduló, rokonhangú és értelmű szavak' lajstromait adák be.

4. A' grammaticához tartozólag a' társaság az összetett betűk' egyszerűítése iránt terjeszté javaslatát a' tudós közönség elébe; hogy így az academián kívüli vélemények' meghallgatása után tegye meg e' fölötte fontos tárgyban az elhatározó lépést.

5. Ezek mellett a' társaság figyelemmel kísérte vagy nyomozta folyvást az itt amott lappangó nyelvbéli régiségeket is, mint a' nyelvvizsgálat' nagy fontosságú segédeszközeit. Megnézette ez okból:

a) az esztergami, pozsonyi és szepesi káptalani, a' jászói conventi, kassai városi, károlyfejérvári Bat-

thyányi-levéltárakat, a' nagyszombati 's pozsonyi káptalani, a' debreczeni és enyedi collegiumi 's pesti kir. egyetembeli könyvtárakat; 's a' leltekek közül most előlegesen a' következő régi kéziratok' másoltatását rendelte:

α) Lasztócziék' osztálylevele 1339ből, a' Szirmayház' levéltárában.

β) Érsekújvári codex (legendák, homiliák etc.)

γ) Imádságok sz. Domonkos és Tamáshoz 1506-ból, az egyetem' könyvtárában.

δ) Sz. Euphrosina, Apollonia, Adviga, Adorján, Zsófia, Elek és Maria aegyptiaca' életeik 1508ból, a' pesti egyetemi könyvtárban.

ε) Remete sz. Pál' élete imádságokkal és himnuszokkal, 1508-ból.

ζ) Predikáció urunk' kínjáról és sz. Bonaventura az élet' tökéletességéről.

η) Nagyszombati codex (sz. Anselmus' könyve), 1516ból.

θ) Károlyfejérvári codex (hymnuszok és zsoltárok).

ι) Csonka neves kalendárium, az enyedi ref. coll. könyvtárában.

κ) Husz darab mindenféle iromány 1549—1579ig, a' pozsonyi káptalani könyvtárban.

b) Az elébbeni esztendőkből gyűjtött régiségekből szerkeztetett első kötet „Régi m. nyelvemlékek' gyűjteménye“ czím alatt, Döbrentei Gábor r. t. felügyelése alatt sajtó alá is adatott; a' másodikhoz Jankovich Miklós t. t. ajánlott költséget, és saját gyűjteményéből két másolatot, u. m. Boldog Margit' és sz. Elek' életét, az utóbbit két rendbeli fordításban; a' harmadikba az ugy nevezett Guary-codex rendeltetett felvételni, mellyel Szelestei Guary Miklós ajándékozta meg a' társaságot. Végre szinte a' régi magyar nyelvemlékek' számára fogadtatott el Szalay Ágostonnak 400 darab, 1504től 1560ig költ m. levelek' gyűjteménye.

6. Végre folyt a' nyelv' sajátos formáinak, valamint a' m. népi bélyegnek megismerhetése végett megkezdett népdalgyűjtés is. Kecskeméti Csapó Dániel és Szűcs Ábrahám önkényt küldöttek be néhány füzetet; 's a' társaság Horvát Ádám' hagyományából egy jókora

ilyes kötetet szerze meg. — Sajtó alá azonban még semmi sem ment, minthogy a' költség még most sürgetőbb szükségekre látszott fordítandónak.

B. TUDOMÁNYOS MUNKÁLATOK, és KIADOTT MUNKÁK.

1. A' tudományok' előbb vitelén különféle tudományos értekezések' írása által igyekeztek a' tagok; névszerint a' nyelvtud. osztályból Guzmics, Kállay és Vörösmarty; a' philosophiaiból Kállay és Wargá; a' historiaiból Czech, Hammer, Kállay és Podhradczky; a' mathematicaiból Bitnicz és Nyíry; a' természettudományiból Nyíry; a' köz gazdaság' tárgyában Berzsenyi és Győry. Itt említendőek gróf Dessewffy József, Guzmics és Horvát Endre is, elhunyt tagok felett készített emlékeszédekkel. Ezek' nagyobb része a' társaság' Évkönyveiben, a' többi a' Tudománytárban látott világot.

2. Figyelemmel volt a' társaság a' hazai történetek' lappangó kútforrására; e' tárgyban a' bel- és külföldön nyomozásokat rendelt, s az esztergami; aixi, bécsi, bremeni, casseli, frankfurti, göttingi, hamburgi, stuttgardi és wolfenbütteli könyv- és levéltárakban lévők közül 179nek másoltatása iránt intézkedett. Többre csekély pénzereje miatt még most a' társaság nem terjeszkedhetik.

3. Nyomtatásban következő munkák jelentek meg:

a) *A' m. t. t.' Évkönyvei*, II^{dik} kötet, számos metszésekkel. Budán, 4ed réthben.

b) *Tudománytár*. Közre bocsátja a' magyar t. t. Szerkezt. Schedel Ferencz. IV—VIII^d kötet. számos metszésekkel. Budán, n. 8. (nagyobb körrel, mint a' mult évben, t. i. a' literaturára is kiterjeszkedve).

c) Magyar és német *Zsebszótár*. Közre bocsátja a' m. t. t. Második, v. német-magyar rész. Budán, k. 8. öszvesen 850 lap.

d) *Philosophiai pályamunkák*. Kiadja a' m. t. t. Első kötet. D. Balogh Pál l. t. első karbeli jutalom-

felelete az academia' ezen kérdésére: Tudományos művelődésünk' története időszakonként mit terjeszt elénkbe a' philosophia' állapotja iránt, és tekintvén a' philosophiát, miben 's mi okra nézve vagyunk hátrább némelly nemzeteknél? Budán, n. 8.

e) *A' természetes számok' logarithmai*, Itől 108000ig. Szerkezteté Babbage Károly, m. t. t. l. t. Stereotyp-harmadik kiadás, Nagy Károly m. t. társ. l. tag' ügyelése alatt. London, k. Sadrétben.

f) *Eredeti játékszn*. Kiadja a' m. t. t. IVd. k. Átok, dramai költemény Tóth Lőrincztől. Budán, n. 12.

g és h) *Külföldi játékszn*. Kiadja a' m. t. t. IXd. köt. Turandot, tragicomoedia. Gozzi után Schiler. Ford. Gáthy János. — Xd. köt. A' végrendelet, drama Ifflandtól. Ford. Külkey Henrik. Budán, n. 12.

4. Különösen el voltak a' tagok azon számos kéziratok' vizsgálata által foglaltva, mellyek az alaprajz' intézkedésénél fogva az academia' költségein kiadás végett hazai íróink által beadattak. A' mult évről vizsgálat alatt maradtakhoz jött 28, név szerint: nyelvtudományi és szépliteraturai 17; philosophiai 1; historiai 1; mathematicai és hadtudományi 6; természettudományi 3. Visszavettett 32; javításra visszaküldött 6; elfogadtatott a' 9 következő:

a) Turandot, Gozzi és Schiller után Gáthy (l. 3. g.).

b) A' végrendelet, Iffland után Külkey (l. 3. h.).

c) Blaire Hugo' rhetorikai leczkéi. Angelból ford. Kis János.

d) Orestes és e) Sofonisba. Tragoediák, Alfieri-ből ford. Császár Ferencz.

f) Átok, dramai költemény Tóth Lőrincztől (l. 3. f.).

g) Iul. Caesar' minden munkái. Ford. Szenczy Imre

5. Hasonlólag elfoglalta a' tagokat a' Tudománytárba küldött dolgozatok' vizsgálata. A' mult esztendőről maradtakhoz jött ez évben 24; név szerint nyelvtudományi 5; philosophiai 8; historiai 2; mathem. és építésbeli 2; törvény és köz gazdasági 2; természet-tudományi 4. Elvettett 9; elfogadtatott 12, mellyek nagyobb részt már meg is jelentek.

C. JUTALMAK.

1. Az 1833ban kihirdetett *törvénytudományi osztály* ezen kérdésére: „Tett-e a' m. nemzet, honalkotmányában az időkhez és körülményekhez alkalmazott változtatásokat, 's ha tett, melyek azoknak fővonalai? — hét felelet érkezett, melyek közül Enzsel Rézső József h. ügyvédé nyerte el a' 100 arany jutalmat.

2. Az ugyan azon évben kitett *természettudomány-osztályi* kérdésre: Mi a' Magyarország' némelly vidékein előforduló pokolvarnak természete, melyek okai, óvó és gyógyító módjai? — tizenegy felelet jött be. A' 100 arany jutalmat D. Topperczer Tamás, Csongrád vmegyei tisz. főorvos nyerte el; D. Csorba József, Somogy vmegyei r. főorvosé, mint másod karbeli pályamunka tiszteletdíj melletti kiadásra ítéltetett érdemesnek; egy harmadik pedig illy jelszóval: „Kiki annyit tegyen hazája' javáért, mennyit köréhez képest tehet“ dicsérettel említetést nyert.

Az első három munka sajtó alá adatni rendeltetett.

3. Marczibányi Lajos táblabíró úr 20 és 10 darab arany jutalomtételére „mellyet az egy, az *elemi oktatásra* szolgáló legjobb *kézikönyvre* tett volt ki, 's mellynek az academia által kérte elítéltetését, tizenegy pályamunka érkezett. Az első jutalmat ezek közül Edvi Illés Pál nemesdömölki ev. predikátor' munkája nyerte el, a' másodikat Wurga János nagykőrösi professoré. 'S a' társaság azokat, leginkább a' köznép' javáért kinyomtattatni rendelte.

4. A' rendszeres esztendei *dramai* jutalom szinte 100 aranyban, melly ez évben a' legjobb szomorujátéknak volt szánva, nem adatott ki, minthogy a' beküldött 19 szomorújáték közt a' művészet' kívánatainak egy sem felelt meg eléggé. Dicsérettel megemlítendőnek azonban e' négy találtatott: 1. Indulatok' viharja. 2. Izabella. 3. Díjkard. 4. Csáb.

5. Az 1834ben kijött magyar könyvek közül az esztendei *nagy jutalom* u. m. 200 arany, Bölöni Farkas Sándor' Ejszakamerikai Utazásának, (Kolosvár, 1834. n. 8.) ítéltetett oda. E' mellett dicsérettel voltak em-

lítve: Kovács Pál' Thaliájának 2d. kötete (Pest, 1834, n. 12), és gróf Teleki Ferencz' versei (Buda, 1834. 16).

6. 1835ben a' következő új kérdések tűzettek ki:

a) *Historiai* kérdés: „Millyen állapotban volt a' műipar és kereskedés honunkban az Árpád és vegyes házakból származott királyok alatt; mi történt fejedelmeink és törvényhozásunk' részéről azok' előmozdítására; mellyek voltak nagyobb emelkedésüket hátráltató akadályok; végtére, minő befolyások volt nemzetünk' erkölcsi és értelmi kifejlődésére?“

b) *Mathesisi* kérdés: „Mutattassanak ki a' felsőbb analysis' azon tanítmányai, mellyek a' műtudományokba (scientiae technicae) befolyanak, 's adassék elő népszerűen gyakorlati alkalmazások.“

A' feleletek' beküldésének határideje Martius' 19. 1837. Mindenik' jutalma 100 arany.

D. NEMZETI JÁTEKSZÍN' ÜGYE.

1. Az academia, 5d. rendszabásához képest, melly így szól: „Gondja lészen, hogy a' nemzeti játékszín, egyik segéde a' hazai nyelv' kimíveltetésének, jó darabokban szükségét ne szenvedjen,“ egy felől esztendei jutalmakkal igyekszik a' haza' íróit e' pályá' megfuttatására ösztönözni (C. 4.); másfelől mind eredeti, mind fordított jó darabok' kiadásával a' jó ízlésű színművek' számát szaporítani (B. 3. f. g. h.).

2. 1833 óta szakadatlanul fennáll egy külön „játékszíni biztosság“, melly 1835ben ismét 28, általa készített eredeti és fordított új darabbal nevelte a' budai nemzeti játékszín' repertoriumát. Hogy pedig a' biztosság' munkálkodásai más színészársaságokra is kihatassanak; azon kézirati darabokat az academia, másoltatás végett, bár melly magyar színészársaságnak átengedi.

E. TUDOMÁNYOS UTAZÁSOK.

1. A' jászai convent' levéltárának azon czélból megtekintésére, miféle régi m. irományok találtnak

benne: 's a' találandók' leiratása iránt teendő intézkedés végett, a' társaság Döbrentei Gábort, mint a' „Régi m. nyelvemlékek' gyűjteménye“ szerkeztetőjét küldte ki megbízó levél mellett.

2. Czech János r. tagnak, miután az legfelsőbb helyen kinyerte volna az engedelmet a' titkos házi és udvari levéltárban dolgozhatásra, költséget rendelt az academia arra, hogy a' magyar történeteket érdeklő, kitünőbb fontosságú okleveleket a' társaság' gyűjteménye' számára másoltathassa.

3. Párizsból Zsivora György l. t. az aixi, lillei és bázeli —, Petrovics Fridrik r. t. a' darmstadti, casseli, heidelbergi, strassburgi könyv- 's levéltárakról küldtek tudósítást, 's ezeknek folytatában másoltások is rendeltettek.

Mi az academia' gyűjteményeit illeti, azok a' hazafiak által dicséretes figyelemmel pártoltattak. Így:

1. A' *könyvtár* a' következő hazafiak által neveltetett: Bagó Márton, Bolyai Farkas, Bugát Pál, Czuczor Gergely, Dankovszky Gergely, Döbrentei Gábor, Egyed Antal, Fábian Gábor, Fabriczy Sámuel, Flór Ferencz, Gegő Elek, Grosser János, Hinka József, Hollók Imre, Karaczay Fedor gróf, Ludvig Sámuel, Magda Pál, Novák Dániel, Pakróczy János, Peregriny Elek, Perger János, Petőcz Mihály, Rumy Károly, Salamon József, Szalay Imre, Szenvey József, Szinováczy György, Tasner Antal, Tóbi Mihály, Vargha István és Virnau János. — Marczibányi Livius külön említendő, mintegy 400 darabból, többnyire felette költséges munkákból álló ajándékával.

2. A' *pénzgyűjteményt* szaporították: Csapó Dániel, Czech János (1700 darabbal), Egyed Antal, Gegő Elek, Rumy Károly és Schedel Ferencz (384 darabbal).

Végre a' külső academiák közül ez évben a' berlini és philadelphiai küldték meg legújabb munkáikat.

A' M. TUDÓS TÁRSASÁG' TŐKEPÉNZALAPJA

1835 végével.

Alapítványok, adományok 's kamati hatodokból :

		peng.fr.	kr.
1826ban.	Gróf Széchenyi István . . .	60,000	—
—	Gróf Vay Ábrahám . . .	8,000	—
—	Gróf Andrásy György . . .	10,000	—
—	Gróf Károlyi György . . .	40,000	—
—	Gróf Széchenyi Pál . . .	10,000	—
—	Gróf Batthyáni Iván . . .	10,000	—
—	Ifjabb gróf Esterházy Mihály . . .	10,000	—
—	Neczpáli Justh Gábor . . .	1,000	—
—	Gróf Teleki József, Ádám, Sámuel és László testvérek . . .	5,000	—
—	Ifjabb gróf Esterházy Károly . . .	10,000	—
—	Pallini Inkey Imre . . .	1,000	—
—	Gróf Festetics László . . .	10,000	—
—	Szepesi Szabó István . . .	200	—
—	Gróf Pálffy Ferencz' holtig-ajánlata évenként 400 p. fr.		
1827ben.	József Főherczeg Nádor . . .	10,000	—
—	Gróf Cziráky Antal . . .	3,000	—
—	Pápay Sámuel . . .	1,000	—
—	Hg. Batthyáni Fülöp . . .	40,000	—
—	Gróf Keglevich János . . .	4,000	—
—	Gróf Zay Károly . . .	2,000	—
—	Báró Mandell Károly . . .	1,000	—
—	Kopácsy József püspök . . .	1,000	—
1828ban.	Jankowich Miklós . . .	1,000	—
1830ban.	Gróf Károlyi István . . .	20,000	—
—	Gróf Károlyi Lajos . . .	10,000	—
—	Sz. kir. Buda fővárosa . . .	2,000	—
—	Sándor István' hagyományaképen az ország' pénztárából 8840 fr. 's az ebből származott 's e' tőkéhez rótt 967 fr. 's 6 kr. kamatokkal együtt . . .	9,807	6
—	Vedres István . . .	200	—
	Összesen . . .	280,207	6

		p. fr.	kr.
	Általvittel	280,207	6
1831ben.	Vághy Ferencz	400	—
—	Hont vmegye' küldeménye	20	44
	1831ben lefizetett kamatok 1/6da a' Festetics László gr. egész évi kamatjával 2665 fr. 's hi- telezéskor e' mennyiséghez toldván a' pénztárból summa- kerekítésül 747 fr. 's 10 krral tészen ez évi tőkésített ka- mati mennyiség	3,412	10
1832ben.	Báró Prónay Sándor	2,000	—
—	Ürményi Ferencz	2,000	—
—	Bujánovics Sándor	400	—
—	Villax Ferdinand zirczi apát	1,000	—
—	Győri evang. gyülekezet' köz adománya	231	14
—	Fejér vmegye' két rendü kül- deménye	610	20
—	Kolozsváry Sándor kanonok	400	—
—	Döme Károly kanonok	300	—
—	Perlaky Károly	100	—
—	Kálmán János plebános	100	—
—	Sz. kir. Fiume városa öt év alatt lefizetendő 1000 fr. alapítvány- tőkéjének lefizetett első ötöde	200	—
—	V. Ferdinand magyar király Ó Felsége' adománya	10,000	—
—	Nagy-Szombat sz. kir. város' küldeménye	200	—
—	Báró Szepeszy Ignác püspök' hol- tig-ajánlata évenként 600 p. fr.		
—	Gévay Antal' holtig-ajánlata éven- ként 50 p. fr.		
	1832ben fizetett kamatok 1/6da, a' Festetics László gr. egész évi kamatjával 3673 fr. 30 kr. 's a' hitelezéskor a' pénztár- ból summakerekítésül toldott 8 fr. 26 krral tészen az ez évi kamati mennyiség tőkésítve	3,681	56
1833ban.	Bács vmegye' küldeménye	352	—
	Oldal	305,615	30

		p. fr.	kr.
	Általvitel	305,615	30
1833ban.	Mattis Ferencz tapi plebános' ha- gyománya	45	36
—	Nyitra vmegye' alapítványa	1,000	—
—	Illós József' hagyománya	40	—
—	Komárom vmegye' küldeménye	500	52
—	16 szepési város' küldeménye	200	—
—	Kőszeg városa' küldeménye	5	—
—	Fiume városa' 1000 fr. alapítvány- tőkéjének 2dik ötöde	200	—
	1833ban fizetett kamatok 1/6da, a' Festetics László gr. egész évi kamatjával 3473 fr.'s 37 5/6 kr., 's a' summakerekítés miatt a' pénztárból toldott 8 fr. 53 1/6 kr. az ez évi kamati mennyi- ség tőkésítve teszen	3,482	31
1834ben.	Mosony vmegye' alapítványa	89	36
—	Kovács János' alapítványa	1,000	—
—	Torontal vmegye' gyűjteménye- hez adott: Mocsenyi János 100 fr.; Bydeskuthy Lajos 10 fr.; Törökbecsei úrodalom 100 fr.; Nagyszentmiklósi járás' közsé- gei 124 fr. 24 kr.; Nagykin- dai kerület 80 fr.; Gróf Gyulai Albért 50 fr.; Endrődy József 100 fr.; Lázár Ágoston 400 fr.; Karácson István 100 fr.; Ni- kolics János 100 fr.; Dadányi Konstantin 100 fr.; Damaszkín Antal 100 fr.; Malenicza Mik- lós 100 fr.; mind ezüstben 's így összeleg az egész adakozás	1,464	24
—	Ittebei Kis Antal' holtig-ajánlata évenként 100 fr.		
—	Bács vmegye' újabb küldeménye	100	6
—	Csekonics János' holtig-ajánlata évenként 48 fr.		
—	Gróf Teleki József, régi pénz- gyűjtemény - öregbítésre	2,000	—
	Oldal	315,743	38

		p. fr.	kr.
Általvétel		315,743	35
1834ben	1834-ben fizetett kamatok 1/6da, a' Festetics gróf' egész évi kamatjával együtt . . .	4,143	20
	Végre Károly főherczeg' 10,000 fr. alapítványa, de a' melly csak 1844től gyümölcsözőnd az academiának százától öttel		
1835ben.	Frányova mezőváros' küldeménye	2	—
	Nákó János' alapítványa . .	1,000	—
	Farkas Sándor alapítványnak visszaajándékozott 200 darab aranya akkori pénzkelet szerint	940	—
	Névtelen' adománya . . .	88	12
	A' kolosvári unitar. főiskolai olv. társaság' küldeménye . .	5	—
	Házy Aloiz' hagyománya . .	500	—
	Fiume városa' 1000 p. fr. tőké-alapítványának 3dik és 4dik ötöde . . .	400	—
	1835ben fizetett kamatok' 1/6da, a' Festetics gróf' egész évi kamatjával együtt . . .	3,721	36
	Végre Forgó György' hagyománya 1000 p. fr. és egy Rothschild - kötelezvény - sors, de amaz még nem fizettetett le.		
	(Buda fővárosa' alapítványa százától öttel, a' többi hattal kamatozván).		
'S így az egész gyümölcsöző tőkepénzalap 1835 végével .		326,543	43
Ezen kívül 1,198 pengő fr. holtig-ajánlat évenként.			

A' M. N. TUD. ACADEMIAI FŐPÉNZTÁR' ÁLLAPOTJA
1835 végén.

I. Bevétel.

	p. r.	kr.
1834diki pénztári maradvány dec.' fogytán	4,828	25 $\frac{15}{20}$
Lefizetett alapítványok 's adományokból	2,935	12
Alapítványi kamatokból 's évenkénti holtig- ajánlatokból	17,568	—
Hitelezvényi kamatokból	1,763	58
Az összes bevétel:	27,095	35$\frac{15}{20}$

1835ben ezen és mult évekről fizetetlen maradt

	p. fr.	kr.
Alapítványi kamat	1,950	—
Hitelezvényi kamat	1,240	48
Holtig-ajánlat	1,350	—
Az összes maradéktartozás	4,540	48

II. Kiadás.

	p. fr.	kr.
Hitelezések	5,477	12
Titoknok', helybeli 's vidéki rendes tagok', tisztviselők' és szolgák' díjaira	7,626	58
Fizetetlen vidéki rendes tagok' nagygyűlés- kori napdíjaira 's utazási költségeire	548	36
Könyvek' kiadására a' mellékpénztárba fi- zettetett	2,000	—
Hivatalos nyomtatásokra, oklevélkészüle- ti, könyvárosi 's kötési költségekre	388	18
Butorozásra	296	14
Házbérre	900	—
Irományszerekre, világításra és fára	274	34 $\frac{8}{20}$
Jutalmazásokra	1,880	—
Játékszinre	495	—
Posta és elegy apró költségekre	247	47
Az egész évi költség	20,134	39$\frac{8}{20}$

'S így kivonván a' 27,095 fr. 35 15/20 kr.
bevételeből

a' 20,134 fr. 39 8/20 kr.

kiadást

Marad a' főpénztárban

1836ra 6,960 fr. 56 7/20 kr.

A' M. N. TUD. ACADEMIAI MELLÉK-
ÁLLAPOTJA

1835 végén.

(A' nyomtatási 's ezzel rokon kiadások 's a' könyvek' árából származó bevételek mellékpénztár név alatt 1835 január' 1-je óta külön kezeltetvén.)

A' mellék-pénztár' bevétele 1835ben:

	p. fr.	kr.
Az aláprajz szerint évenként nyomtatásra rendelt	2,000	—
Kölcsön segéd tőke-pótlásul	1,477	12
Eladott könyvek' árából	4,281	47
Összes bevétele	7,758	59
Kiadási összeség nyomtatásra 's ezzel rokon neműekre	4,601	45
'S így ezt kivonván marad 1836ra	3,157	14

Az Igazgatóságnak Pesten ; september' 2d: 1836. tartott üléséből.

Gr. Teleki József,
Előülő.

Dr. Schedel Ferencz,
Titoknok.